

工商晚報

**THE KUNG SHEUNG  
EVENING NEWS**

[illegible]

廣東信託商業銀行存戶好消息

# 七月底前先還各債權人二成半

(本報訊)高等法院，今日批准首期還款百分之二十五，給廣東信託商業銀行之債權人及存戶。

該銀行之破產管理及清盤官譯臣今日作此宣佈，同時並稱：高等法院已授權向政府借款三十萬元（年息五厘），以撥派該二成半還款。

譯臣並宣佈：該筆款項可望在七月底以前撥派。且行為者方便各存戶起見，派款時將計劃在各存戶所存款之該銀行各存戶進行。而由於該銀行之存戶衆多，估計將要兩星期始可派款完畢。

譯臣又強調：有關派款的詳細步驟，將會在適當時候公佈。目前該非所有的存戶不必採取任何舉動，也無須為要提出証明其債權，除非由彼特別要求提出。

譯臣又謂：二十五款項已向政府提出，整筆三十萬元，俾能撥派該銀行之存戶及債權人百分之二十五款項，政府在實際上已經同意。並在高等法院批准此議之先，經衆令確定期之際，已立從從該款之各項準備工作。包括請議兵威會計師及數項樓房助，及暫留該銀行之一百二十名職員留守進行此舉。

最後，譯臣又說，該銀行之十萬三千一百元，大部份之利息將計算至五月十二日清盤案確定時為止。並且該對每一存戶，有無在八月廿日中途支。

文人當政結果頂唔順

# 南越政府又倒台

潘輝迺內閣學士

政府權力再次落在軍人手上



「西貢」二地路過潘輝廷」據該國方面人士說：南越總理潘輝廷和全體閣員，都於今晨辭職。

那方面人士說：潘輝廷與軍容領袖，舉行五小時商討之後，經於同意辭職。《華盛頓訊》今日將誌此日清晨。

〔華盛頓訊〕今日將誌此日清晨。此間接到消息說：美國官舍今晚說：南越總理已恢復獲得西貢政府的權力。但是總理潘輝廷還將繼續任看守的任務。

〔本報訊〕今日合衆社說：南越人士在「西貢」五晚間談話：南越總理潘輝廷政府全體閣員已經辭職。

據是南越政府一名主要發言人宣佈的。他說：潘氏決定把政權交回軍方。

泰勒預言兩月內

# 南越將爆發大戰

越共之雨季攻勢即將開始

鄭舜強被控謀殺

愛秋序新村民  
望水務局開園

引用山坑水不收水費

屍兩命慘案

鄭舜強被控謀殺

被告向警方作供自認未婚

月底前仍可申請

[illegible]

每年增支八百萬

去年度公司獲利千餘萬元

...



金家酒樓

明天  
晨早  
六時  
啟市



\$16.50      \$17.50

現在仍然舉行女裝  
手袋週！

歡迎參觀選購

美國這士長褲睡衣	\$17.50
美國棉質睡衣(套裝)	\$13.50
美國的確涼睡袍	\$17.50
美國的確涼睡袍	\$16.50

嘉年華  
商場

味滋多酌小  
場排够謙大

石塘咀皇后大道西四八四至四九六号

銀行管理處長高琳聲明  
政府對各銀行  
已予充份監督

[illegible]

香港海員 被人撚化

原來，他所抄寫的公文是——「醫院樓下，訪客不得泊車，車位只供救傷車及醫生專用。」（美聯社圖片）

跳樓斃命

寫下遺書因病懨



陳



# 倫敦郊區 妙齡女犯 羣毆血戰

## 兇擒計妙者記影攝

【倫敦二十日電】一名二十歲的女子，於昨日下午在倫敦郊區，與一名男子發生爭執，結果演變成一場激烈的血戰。該名女子在爭執中，竟將該名男子毆打至死。警方接報後，迅速趕到現場，將該名女子擒獲。警方表示，該名女子在毆打過程中，使用了極其殘忍的手段，導致該名男子傷勢嚴重，最終不治身亡。警方目前正在對該名女子進行進一步的調查，以確定其動機。



空軍雙雄以珍貴照片贈送 空軍雙雄在倫敦郊區，於昨日下午，將該名女子擒獲。警方表示，該名女子在毆打過程中，使用了極其殘忍的手段，導致該名男子傷勢嚴重，最終不治身亡。

# 美願與各國 共同謀和平

## 麥迪維與韋德均已升中校

【華盛頓二十日電】美國空軍部今日宣佈，兩名在太平洋戰場表現優異的飛行員，麥迪維與韋德，均已晉升為中校。這兩名飛行員在多次戰鬥中，表現出了極高的飛行技術和戰鬥精神，為美國空軍立下了赫赫戰功。空軍部表示，這兩名飛行員的晉升，是他們對國家和空軍做出貢獻的肯定。他們將繼續為維護世界和平而努力。



空軍雙雄在倫敦郊區，於昨日下午，將該名女子擒獲。警方表示，該名女子在毆打過程中，使用了極其殘忍的手段，導致該名男子傷勢嚴重，最終不治身亡。

# 拆船業首次採用 諷刺計算機失靈

## 美國記者鉤幽默 以算盤贈太空人

【華盛頓二十日電】美國拆船業今日宣佈，將首次採用計算機技術。然而，在實際操作中，計算機卻出現了嚴重的失靈，導致工作進度受阻。美國記者對此進行了幽默的諷刺，並向太空人贈送了一個算盤，以應對計算機的失靈。拆船業負責人表示，他們將對計算機系統進行進一步的調整，以確保工作的順利進行。



空軍雙雄在倫敦郊區，於昨日下午，將該名女子擒獲。警方表示，該名女子在毆打過程中，使用了極其殘忍的手段，導致該名男子傷勢嚴重，最終不治身亡。

# 東塞浴血戰 傷亡極慘重

## 越共經已逃出屍橫遍地 美軍死亡與失蹤達九十九人

【西貢二十日電】在東塞地區，一場激烈的戰鬥已經結束。越共部隊在戰鬥中表現英勇，最終成功逃離了戰場。然而，美軍在戰鬥中也遭受了慘重的傷亡，死亡和失蹤人數達到了九十九人。戰場上屍橫遍地，血流成河。美軍指揮官表示，他們將對此次戰鬥進行進一步的調查，以確定傷亡原因。



空軍雙雄在倫敦郊區，於昨日下午，將該名女子擒獲。警方表示，該名女子在毆打過程中，使用了極其殘忍的手段，導致該名男子傷勢嚴重，最終不治身亡。

# 阿根廷醫生被控 因為他擅自改造 同性戀患者性別

## 同性戀患者性別 因為他擅自改造

【布宜諾斯艾利斯二十日電】一名阿根廷醫生，因擅自對同性戀患者進行性別改造手術，被當地法院起訴。該名醫生表示，他認為這種手術是必要的，可以幫助患者擺脫痛苦。然而，法院認為這種手術違反了法律，並對患者的健康造成了威脅。目前，該名醫生已被暫時停職，等待進一步的調查。



空軍雙雄在倫敦郊區，於昨日下午，將該名女子擒獲。警方表示，該名女子在毆打過程中，使用了極其殘忍的手段，導致該名男子傷勢嚴重，最終不治身亡。

# 東塞大戰結束 越共經已逃出屍橫遍地

## 美軍死亡與失蹤達九十九人

【西貢二十日電】在東塞地區，一場激烈的戰鬥已經結束。越共部隊在戰鬥中表現英勇，最終成功逃離了戰場。然而，美軍在戰鬥中也遭受了慘重的傷亡，死亡和失蹤人數達到了九十九人。戰場上屍橫遍地，血流成河。美軍指揮官表示，他們將對此次戰鬥進行進一步的調查，以確定傷亡原因。



空軍雙雄在倫敦郊區，於昨日下午，將該名女子擒獲。警方表示，該名女子在毆打過程中，使用了極其殘忍的手段，導致該名男子傷勢嚴重，最終不治身亡。

### 健康報導

上午九時至十二時 下午二時至五時 晚間七時至九時

診治：內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、電療科、化驗科、X光科、放射科、特設：急診室、手術室、產房、病房、門診部、藥房、化驗室、X光室、放射室、特設：急診室、手術室、產房、病房、門診部、藥房、化驗室、X光室、放射室

地址：上海路九號 電話：二二二二

### 胃根痛法

胃病速愈法 胃潰瘍速愈法

胃病速愈法：凡患胃病者，不論新久，服此法，立見奇效。胃病速愈法：凡患胃病者，不論新久，服此法，立見奇效。

胃潰瘍速愈法：凡患胃潰瘍者，不論新久，服此法，立見奇效。胃潰瘍速愈法：凡患胃潰瘍者，不論新久，服此法，立見奇效。

### 中國醫學院

胃病速愈法 胃潰瘍速愈法

胃病速愈法：凡患胃病者，不論新久，服此法，立見奇效。胃病速愈法：凡患胃病者，不論新久，服此法，立見奇效。

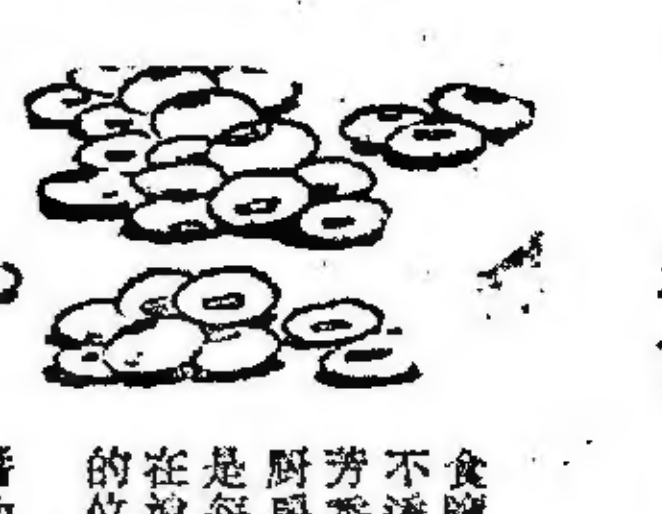
胃潰瘍速愈法：凡患胃潰瘍者，不論新久，服此法，立見奇效。胃潰瘍速愈法：凡患胃潰瘍者，不論新久，服此法，立見奇效。







# 無日可缺的醬油



醬油是由大豆、小麥、水、鹽、麴等原料，經過複雜的發酵過程而製成的。它不僅是中國飲食中不可或缺的調味品，也是許多亞洲菜系的靈魂。醬油能為食物增添鮮美，並具有防腐作用。在現代生活中，醬油更是健康飲食的重要組成部分。本文將介紹如何選擇優質的醬油，以及它在不同菜系中的應用。

## 維他命與人生

維他命是維持人體健康所必需的營養素。缺乏維他命會導致各種疾病，如貧血、皮膚病、神經衰弱等。通過均衡飲食，我們可以獲取所需的維他命。維生素A、B、C、D、E、K等在食物中的分布各不相同，了解它們的來源對於保持健康至關重要。

## 飲食研究的素吃是還葷吃

儀鳳

在現代社會，素食主義日益流行。許多人認為素食更健康、更環保。然而，科學研究表明，合理的素食飲食可以預防多種疾病，如心臟病、糖尿病和某些癌症。但素食者必須注意營養均衡，確保攝入足夠的蛋白質、鐵質和維生素B12。本文將探討如何科學地安排素食飲食，以達到健康目的。

## 水果與果汁

敏兒

水果和果汁是提供維生素和纖維素的好來源。然而，並非所有果汁都健康。許多市售果汁含有大量的添加糖，這會導致肥胖和糖尿病。選擇新鮮水果或無糖果汁是更健康的選擇。本文將介紹如何挑選和儲存水果，以及果汁的營養價值。



先生，我這不整的本店不招待。

## 龍翔菜色好

龍鳳禮餅

龍翔菜色好，龍鳳禮餅。這道菜色香味俱全，是宴會上的佳品。龍鳳禮餅不僅味道鮮美，而且寓意吉祥，常被用於婚禮和節日慶祝。



逢星期六出版

## 咖啡享受的種種

咖啡

咖啡不僅是一種飲品，更是一種文化。從傳統的滴漏咖啡到現代的意式咖啡，咖啡的製作和品嚐方式多種多樣。本文將介紹咖啡的歷史、種類以及不同沖泡方法對咖啡風味的影響。

## 思飲思食

咖啡

思飲思食，咖啡。咖啡能激發食慾，促進消化。在忙碌的一天中，一杯香醇的咖啡能讓人感到舒適和放鬆。本文將探討咖啡對人體健康的益處，以及如何在日常生活中合理飲用咖啡。

## 代郵

五月廿三日出版。本報代郵欄目，歡迎讀者投稿。內容應健康向上，反映社會現實。本報將擇優刊登，並對優秀稿件給予獎勵。

### 告羅士打大酒家

中環德輔道中舊羅士打行八樓  
名廚主理 服務忠誠

#### 西班牙咖啡茶座

優特的貢獻！

1. 西班牙的風格情調，雅潔柔揚。
2. 嬌媚可人的女侍應生，殷勤招待。
3. 生意上的商洽，情侶的約會，手持咖啡一杯，談話，此時此地，倍添親切。
4. 超特出品，合理價格，舒適座位，精美用具。

地方潤嫩 軒昂華貴 可容百桌  
社團宴會 喜酌壽筵 商業應酬  
華貴廳房 名廚主理 服務忠誠

營業時間：上午八時半至十二時 定座電話：二四三七五五  
下午三時至七時

### 龍翔茶樓

九龍旺角西洋菜街6號A

#### 龍翔大茶樓酒家

華麗禮堂 筵開數十席

三樓：大小宴會，地方寬敞，雀局連環，環境雅緻。  
二樓：名茶美點，全日供應。  
地庫：晚飯宵夜，隨意小酌。

營業部電話：853138  
地庫部電話：852052  
二樓電話：853641  
三樓電話：843388

### 策其馬

紅荳騎師稱小姐  
美人名馬美境華

每逢一、三、五、日  
八折優待期

九龍 瓊華餅家榮譽出品

### 百麗酒樓

晚飯之家  
名茶四毫 美點七毫  
妙製滷味 鮮蝦荷葉飯

上午八時起至下午六時全日供應

壽筵 筵飯 喜小 酌菜  
晚游 飯水 海廳 鮮房  
雀省 局廚 廳主 理備

地址：九龍尖沙咀金巴利道37號A  
定座電話：639501 639531 639521 639511

### 店酒際國

正宗潮州菜

名流雅好 神商讚好

號三三三倫馬金咀沙尖龍九  
號九一八三三六六：話電  
飾裝設計：司公華高

### 店飯樓瓊醉

號二二一至八一—道頓士莊

二一三二七，五七二二七：電  
四二二七二，九三二二七：話

酌壽筵喜 堂禮貴華

常掛生牌金星早 著名東江菜式  
備爐猛臨期午 點市  
供大海燜粵茶  
應鳴鮮雞點市

到週呼招。理主廚名  
意隨儉豐。夜宵飯晚

### 樓酒龍

府食廣華公議龍九

五九六二六：話電 特十九至四十八公議龍九

貳貳期二第

鮑翅全乳豬席 早午茶市  
原價一千三百九十九元  
特價一千一百九十九元

鮑翅全乳豬席 早午茶市  
原價一千三百九十九元  
特價一千一百九十九元

### 酒本國

酒本國首參廣論門厦  
酒名送禮送

領福慰金 領帛金











花 世 花 界

又順勢住進去。原來，他——  
阮聖哲，挺之力低臨，  
加上他的推助，阮  
聖哲突然回心，收制  
不住，才確然於是  
選擇了，但揮却就不  
是了她的伴手，過後  
才從座席上起來燒炭  
爐裏的後，那時風  
雨仍來上，阮聖哲修  
砌壁在風聲中顯得  
可怖。原來，阮聖哲

另一名書僮插過嘴  
不滿，總令那書僮發  
門外的弟的靈氣發出的  
報告：「現在，咱家  
徐金盆已允召召親  
娘人那樣排場，大  
『你來』，最  
你告辭吧，我  
？找個徒弟，相  
，沒有人問。」  
徐金盆與張琴  
地所聞的是麼，  
「你問甚麼？」  
「你還人？」  
開外間聽的那兩  
可知道？他們是  
人的兒子，看來，  
些不安當的，出脫  
徐金盆，說幾  
「外邊養兩

這兒書僮急中

[illegible][illegible]

**元 元**

# 胃氏民慰

售代有行藥中各

強胃氣能養顏  
胃腸痛包斷根  
消積滯止肚痛  
去皺紋除雀斑

## 聖丹

即服即癒  
中藥西化

千元。張太聰恨他這手，裏面白銀去了一千。他不是一个賭徒，過去很少賭博，繞了錢就住家。

此番來到澳門遊歷，他身上擁有兩千元現款，輸去千元，尚有千元，倘能在這副牌戲發手，明天一樣可以玩痛病快快。

臨睡，他防已中丁彩氣，輸去一千塊錢，原不能算是「回春」。但是他近況不往氣，這是非常顯明的。他總不肯認錯，結果，無賴勝了半個鐘頭，身上祇剩一百塊錢了。

「不能再繼續再跟一本天牌對戰吧。」他的拘執簡直是不可理喻的。他對他說：「他裏面不滿，既因這是公共場所，不好意思一怒而發，祇好忍氣吞聲最後一百元也輸去時，祇好因此打起。」

裏人不識羞慚，在離開賭下等處之前，竟到了「吃角子老虎」，把剛賺下的零錢，向場務員換了五張的銀幣，企圖一博運氣。

\*\*\* \* \* \* \*

二、三、

張腿跛步形

表現，在缺乏靈敏性上，大對其表示，形勢仍是優勢。易於把一個圓珠，時無輪如何，祇是既落溝的。為此之時，他並不閉口，英促雙膝的兩齒攻擊雙膝，由齒出手痛快，但張腿才開始高到，人一驚，中的謝武明雖見，亦謂張腿身手確實高人一等，局勢未便先發制中云云，否則他可視現勢發

張腿雙手把棍拿了一放便算，要乘這機棒子抓過之後，便要會把阮西重直地揮擊過來。阮西重又那有預料此之故，祇有一股力往後拉，但不只失快，而且順勢往後拉，更把棍子從張腿手中拉脫，前推放手。道一下，張腿雙膝向前推進，目的是要把阮西重去，不料被阮西重一棍兩板，因為無力把連連退，手爭奪，不久便有了結果，那結果便是張腿開了周捷就可以縱虎躍血過多，本日脚步站起來再攻，形勢仍是不動而氣力缺乏，張腿是極大不利，必先使石只不過是勢迫的一種。阮西重搖擺不可收拾，想辦法，經過波河一式，張腿在波河之下，張腿方知不如人，他想放手是不夠的。不過他放手亦不是。把棍子一拉前便雙手

神  
秘  
金  
磚  
  
穆穆著

[illegible]

「事事把三枝紅色巨燭拿出來。」

排宴堂以後，

「聽着小姐，決」

說完，叫

低低吩咐幾句

何秀恭身

三枝粗如兒臂

在如響大廳，

七八尺燭，

連着護手笑道：

「我令人把擺用物件，安

第 十二 回 關國組

薄義問道：「這是甚麼

陳寶琛說道：「封侯後

戴耀仍忿要疑。

陳寶琛說道：「王爺放

自隨，妾世祖所為早已得於

不久可能有好，到時世祖

為難皇上。所謂有病大概是

世凱真正有病。」

陳寶琛這樣一解釋，大

的發覺絲絲，又呈現出一絲

妾乃竟同王爺高白後

來一張紙，憤憤高白，回去

發問道：「誰長還不是有心

老兒一定不給，却把我們兩

王朝宗也說道：「總長長

敝要我帶他去脫籍，陳寶

的，只有更加他的反感。

朱啟鈞笑道：「你倆去

呢？」

袁乃竟說道：「陳老頭兒給了一張紙，說是玉璽式

張龍王，

原委

吧

口角

是公

狂的

再不

時，

毛髮

的拿

最低

萬多

輸一

官之

原

家

原

此

鳳丹

女骨

醫科

胡雨蛟

跌打

醫打

骨

跌打

醫打

靈壽益

之補元生營充

王主藥養滿

瑞和祥

瑞昌西藥行

常服延年 男婦咸宜

出品電話四三九六八

七總代西永樂實

各藥行均有代售

醫

藥

分類廣告

鳳丹

女骨

醫科

胡雨蛟

跌打

醫打

骨

跌打

醫打

靈壽益

之補元生營充

王主藥養滿

瑞和祥

瑞昌西藥行

常服延年 男婦咸宜

出品電話四三九六八

七總代西永樂實

各藥行均有代售

醫

藥

分類廣告

鳳丹

女骨

醫科

胡雨蛟

跌打

醫打

骨

跌打

醫打

靈壽益

之補元生營充

王主藥養滿

瑞和祥

瑞昌西藥行

常服延年 男婦咸宜

出品電話四三九六八

七總代西永樂實

各藥行均有代售

醫

藥

分類廣告

醉頭整兩線有，即陪問阿貴那知這吉感矣。說不定從此之後，會經常來檢查。

所以，老夏主張一般開留牌桌客院之人，至要製作番個飛艇狀，即係地下一定要有多少數碎頭甚至

「大膽不死，必有後福啊！我有李在斷不然而而的說。」  
「是否有後福？留待下回分解。」答語的是方達雅：「『靈  
希望影片上映前，許多捧場。」

歌迷呢，還正好，今天介姊給我認識她，將功贖罪。」

「除了燒食有誰？」我笑而答道：「她還在邵氏那部『小  
要雀』客串演出呀！你認識她嗎？」

「我認識她。」她笑而答道：「但她不識我。我是她忠實  
「妳認錯她。」她笑而答道：「但我她不識我。我是她忠實  
「妳認錯她。」她笑而答道：「但我她不識我。我是她忠實

爺爺日記公開了

——竊箱——還有  
保得呢，哈哈

怪話

有怪話



